SHARP

ZESTAW GŁOŚNIKOWY
ZVUKOVÝ SYSTÉM
SOUND BAR RENDSZER
ZVUKOVÝ SYSTÉM
КОМПЛЕКТ ГУЧНОМОВЦІВ
SOUND BAR SYSTEM
SOUND BAR SYSTEM
ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΠΑΡΑΣ ΗΧΟΥ
SOUND BAR SYSTEM

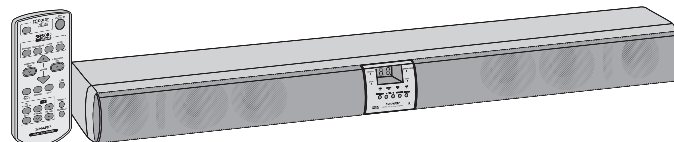
MODEL MODEL MODELIS
MODEL МОДЕЛЬ ΜΟΝΤΕΛΟ
MODELL MODEL MODEL

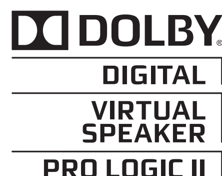
HT-E300

INSTUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD NA POUŽITÍ
HASZNÁLATII ÚTMUTATÓ
NÁVOD NA POUŽÍVANIE
ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
MANUAL DE UTILIZARE
VARTOJIMO VADOVAS
ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
OPERATION MANUAL



Note:
This product is recommended for flat panel TV (LCD and plasma).











is a trademark of SRS Labs, Inc.

WOW HD technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

POLSKI	... Patrz strony od i do xiv oraz od PL-1 do PL-20.
ČESKY	... Viz strany i až xiv a CZ-1 až CZ-20.
MAGYAR	... Lásd az i - xiv és HU-1 - HU-20 oldalakat.
SLOVENSKY	... Prosím, pozrite si strany i až xiv a SK-1 až SK-20.
УКРАЇНСЬКА	... Дивіться: сторінки від i до xiv, а також від UA-1 до UA-20.
ROMÂNĂ	... Vezi paginile de la i la xiv şi de la RO-1 la RO-20.
LIETUVIŠKAI	... Žiūrėkite puslapius nuo i iki xiv ir LT-1 iki LT-20.
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	... Παρακαλούμε παραπεμφθείτε στις σελίδες i με xiv και GR-1 με GR-20.
ENGLISH	... Please refer to pages i to xiv and E-1 to E-20.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup sprzętu firmy SHARP.
Żeby zapewnić prawidłową pracę opisywanego urządzenia, należy się uważnie zapoznać z niniejszą instrukcją, która wyjaśni Państwu wszelkie szczegóły dotyczące jego obsługi.

Úvod

Děkujeme, že jste si koupili tento výrobek od společnosti SHARP.
Abyste vyzískali ze svého výrobku co nejlepší výkon, přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k obsluze. Dozvíte se v něm, jak máte obsluhovat svůj výrobek od společnosti SHARP.

Bevezetés

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a SHARP terméket!
Ahhoz, hogy termékünk Önnek a legjobb teljesítményt nyújtsa, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót. A leírás bemutatja az Ön SHARP készülékének működését.

Úvod

Ďakujeme vám, že ste si kúpili tento výrobok spoločnosti SHARP.
Aby ste z tohto výrobku získali čo najlepší výkon, prečítajte si, prosím, pozorne tento návod na používanie. Dozviete sa v ňom, ako máte obsluhovať svoj výrobok SHARP.

Вступ

Дякуємо за покупку приладів фірми SHARP.
Для запевнення належної роботи описаного приладдя, слід уважно ознайомитись з даною інструкцією, в котрій детально розтлумачуються особливості користування приладами.

Introducere

Vă mulţumim pentru cumpărarea acestui produs SHARP.
Pentru ca funcţionarea produsului să fie cât mai eficientă, vă rugăm să citiţi cu atenţie acest manual. Manualul reprezintă un ghid de utilizare a produsului SHARP.

Įvadas

Dėkojame, kad įsigijote šį SHARP gaminį.
Norėdami pasiekti geriausių rezultatų, prašome perskaityti šį vartojimo vadovą atidžiai. Tai palengvins SHARP gaminio naudojimą.

Εισαγωγή

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος της SHARP.
Για να έχετε την καλύτερη απόδοση από αυτό το προϊόν, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο. Θα σας καθοδηγήσει να λειτουργήσετε αυτό το προϊόν της SHARP.

Introduction

Thank you for purchasing this SHARP product.
To obtain the best performance from this product, please read this manual carefully. It will guide you in operating your SHARP product.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

PL - WAŻNE INFORMACJE

OSTRZEŻENIA:

- Gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania, jego wewnętrzne elementy są pod napięciem.
- Wewnątrz urządzenia nie ma żadnych elementów wymagających obsługi użytkownika. Obudowa może być zdejmowana wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu. Wewnętrzne elementy urządzenia znajdują się pod napięciem. Przed zdjęciem odbudowy, lub gdy urządzenie ma zostać przez dłuższy czas nieużywane, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Nagrań audiowizualnych chronionych prawami autorskimi nie można kopiować bez zgody właściciela tych praw. Prosimy o postępowanie zgodne z obowiązującym prawem.
- Urządzenie należy chronić przed zalaniem i wilgocią.
- Dostarczony w zestawie zasilacz nie zawiera żadnych elementów wymagających czynności serwisowych ze strony użytkownika.
  Wewnętrzne elementy zasilacza znajdują się pod napięciem. Przystępując do jakichkolwiek napraw lub pozostawiając zasilacz na dłuższy czas bez użycia, należy go odłączać od sieci elektrycznej.
- Zasilacz dostarczony z urządzeniem HT-E300 nie może być używany z innymi urządzeniami.
- Nie wolno używać zasilacza innego niż dostarczony. W przeciwnym razie może dojść do usterek lub sytuacji niebezpiecznych.
- Wyprodukowano na licencji na patenty noszące w Stanach Zjednoczonych następujące numery: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 oraz inne patenty wydane oraz oczekujące na wydanie w Stanach Zjednoczonych i na całym świecie. DTS i DTS Digital Surround są zarejestrowanymi znakami handlowymi a logo i symbol DTS są znakami handlowymi DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Wszelkie prawa zastrzeżone.
- Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic” oraz znak podwójnego double-D są znakami handlowymi Dolby Laboratories.

CZ - ŮLEŽITÉ INFORMACE

UPOZORNĚNÍ:

- Je-li přístroj v pohotovostním režimu, jeho vnitřní části jsou pod napětím.
- Omezte riziko zásahu elektrickým proudem tak, že nebudete snímat žádný kryt. Uvnitř zařízení nejsou žádný části, které by si mohl uživatel opravit sám, proto ponechte veškerý servis kvalifikovaným technikům. Chcete-li otevřet kryt nebo nebudete-li přístroj delší dobu používat, odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky.
- Audiovizuální nahrávky chraněné autorským právem nesmí být kopírované bez souhlasu majitele. Postupujte v souladu s právem.
- Zabraňte kontaktu přístroje s vodou a vlhkem.
- PŘÍSTROJ NEVYSTAVUJTE KAPAJÍCÍ NEBO STŘÍKAJÍCÍ VODĚ.
- PŘED SEJMUTÍM KRYTU NUTNO VYJMOUT VIDLICI ZE SÍŤOVÉ ZÁSUVKY.
- Dodaný adaptér AC/DC neobsahuje žádné součástky, jejichž servis by mohl vykonávat uživatel. Nikdy neodstraňujte kryty, pokud k tomu nemáte kvalifikaci.
  Obsahuje nebezpečné napětí. Před každým servisním zákrokem (nebo pokud výrobek nebudete déle používat) vyjměte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Adaptér AC/DC dodaný se zařízením HT-E300 nesmíte používat s jiným zařízením.
- Nikdy nepoužívejte jiný adaptér AC/DC než je uvedený, jinak můžete způsobit poruchu nebo nebezpečí.
- Vyrobené na základě licence patentů USA č.: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 a jiných patentů v USA a získaných patentů a nebo patentů v procesním řízení jinde ve světě. DTS a DTS Digital Surround jsou registrované obchodní značky a loga společnosti a symbol DTS jsou obchodní značky společnosti DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Všechna práva vyhrazena.
- Vyrobeno pod licencí od společnosti Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, a symbol dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

HU - SPECIÁLIS MEGJEGYZÉSEK

FIGYELMEZTETÉS:

- Amikor az ON/STAND-BY gomb STAND-BY helyzetben van, a készülék még hálózati feszültség alatt van.
- A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészeket. A burkolatokat ne távolítsa el, hacsak nem rendelkezik megfelelő képesítéssel. A készülék feszültség alatt van, ezért szervizelés előtt húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból, illetve amikor hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- Az audio-vizuális anyag törvényvédett tulajdont is tartalmazhat, melynek rögzítése és másolása esetleg tilos a védjegy tulajdonosának engedélye nélkül. Az adott országban érvényes jogszabályok az irányadók.
- A tűzveszély és az áramütés megelőzése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék ne érintkezzen folyadékokkal. Ne helyezzen semmilyen folyadékkal töltött tárgyat (pl. vázát) a készülékre.
- A tartozék hálózati adapter nem tartalmaz a felhasználó által javítható részeket. Soha ne távolítsa el a burkolatot , hacsak nem rendelkezik megfelelő képesítéssel.
  Mindig húzza ki a hálózati tápcsatlakozót az elektromos aljzatból bármilyen szervizelési tevékenység előtt, illetve amikor hosszabb ideig nem használja a készüléket.
- A HT-E300 modellhez mellékelt hálózati adaptert ne használja más készülékekkel!
- Soha se használjon a mellékelt hálózati adapteren kívül másik adaptert. Ellenkező esetben problémák vagy veszélyek merülhetnek fel.
- USA szabadalom száma: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & egyéb amerikai, illetve nemzetközi szabadalmak vannak kiadva és folyamatban. A "DTS" és a "DTS Digital Surround", illetve a DTS logó és a szimbólum a DTS, Inc. bejegyzett védjegyei © 1996-2007 DTS, Inc. Minden jog fenntartva.
- Gyártva a Dolby Laboratories licensze alapján. A “Dolby”, a “Pro Logic” és a dupla D szimbólum Dolby Laboratories védjegyei.

SK - DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

UPOZORNENIE:

- Ak je jednotka v pohotovostnom režime, jej vnútorné časti sú pod napätím.
- Vo vnútri zariadenia sa nenachádzajú žiadne časti ktoré vyžadujú obsluhu používateľa. Kryt môže demontovat´ vylučne kvalifikovaný pracovník servisu. Vnútorné časti zariadenia sa nachádzajú pod napätím. Predtým než demontujete kryt alebo keď zariadenie bude cez dlhší čas nepoužívané, odpojte zástrčku zo zásuvky.
- Audiovizuálne záznamy, ktoré sú chránené autorskými právami nesmiete kopírovat´ bez súhlasu ich majiteľa. Prosíme, postupujte v súlade s platnými právnymi predpismi.
- Zariadenie nevystavujte pôsobeniu vlkosti a dbajte, aby sa do jednotky nedostala voda.
- PROSTROJ NEVYSTAVUJTE KVAPKAJÚCEJ ALEBO STRIEKAJÚCEJ VODE.
- PRED ZLOŽENÍM KRYTU JE NUTNE ODPOJIŤ PRÍSTROJ ZO SIETE.
- Dodaný adaptér AC/DC neobsahuje žiadne súčiastky, ktorých servis by mohol vykonávať užívateľ. Nikdy neodstraňujte kryty, pokiaľ na to nemáte kvalifikáciu.
  Obsahuje nebezpečné napätie. Pred každým servisným zákrokom (alebo ak výrobok nebudete dlhšie používať) vyberte zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Adaptér AC/DC dodaný so zariadením HT-E300 nesmiete používať s iným zariadením.
- Nikdy nepoužívajte iný adaptér AC/DC ako je špecifikovaný. Inak môžete spôsobiť poruchu alebo nebezpečenstvo.
- Vyrobené na základe licencie patentov USA č.: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 a iných patentov v USA a získaných patentov alebo patentov v procesnom riadení inde vo svete. DTS a DTS Digital Surround sú registrované obchodné značky a logá a symbol DTS sú obchodné značky spoločnosti DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.
- Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. „Dolby“, „Pro Logic“ a symbol dvojitého D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

UA - ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

Примітки:

- У режимі очікування пристрою його внутрішні елементи знаходяться під напругою.
- В середині пристрою немає елементів, які б вимагали обслуговування зі сторони користувача. Верхню кришку може зняти тільки кваліфікований працівник сервісного центру. Внутрішні елементи пристрою знаходяться під напругою. Перед тим, як зняти кришку, або у випадку, коли Ви довго не користувалися пристроєм, слід витягнути штепсель з електричної розетки.
- Аудіовізуальні записи, які захищені відповідними параграфами авторського права, забороняється копіювати без дозволу власника авторських прав. Поступайте згідно із діючим законодавством.
- Оберігайте пристрій від дії води та вологи.
- Блок живлення, який входить в комплект, не складається з елементів, що б вимагали з боку користувача сервісного обслуговування.
  Внутрішні елементи блоку живлення знаходяться під напругою. Починаючи будь-який ремонт або перед перервою у користуванні блоком живлення, від'єднайте його від електричної мережі.
- Блок живлення, який входить у комплект з пристроєм HT-E300, не можна використовувати з іншими пристроями.
- Не користуйтесь іншим блоком живлення, ніж той, що входить у комплект. В іншому разі можуть виникнути технічні пошкодження.
- Вироблено на підставі ліцензії на патенти, що наявні в Сполучених Штатах Америки за номерами: 5 451 942; 5 956 674; 5 974 380; 5 978 762; 6 487 535 та інші патенти, видані або котрі мають бути виданими в Сполучених Штатах Америки та в інших країнах світу. DTS і DTS Digital Surround є зареєстрованими торговими знаками, а логотип і символ DTS є торговими знаками DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Всі права є застереженими.
- Виготовлено за ліцензією "Dolby Laboratories". “Dolby”, “Pro Logic” і знак подвійного D є торговими знаками "Dolby Laboratories".

RO - OBSERVAȚII SPECIALE

ATENȚIE:

- Când butonul ON/STAND-BY este în poziția STAND-BY, unitatea este alimentată cu curent electric.
- Toate componentele acestei unități necesită un servis autorizat. Nu îndepărtați niciodată capacul, dacă nu sunteți utilizator calificat. Această unitate conține elemente sub tensiune înaltă. Înainte de orice operațiune de servis sau în caz de neutilizare pentru o perioadă mai lungă de timp, deconectați întotdeauna unitatea din priză.
- Materialul audio-visual poate fi protejat de drepturile de autor. Materialul nu poate fi înregistrat fără acordul proprietarului drepturilor de autor. Vezi legile naționale relevante.
- Pentru a preveni izbucnirea unui incendiu sau electrocutarea, nu expuneți unitatea la picurare sau stropire. Pe unitate nu pot fi plasate obiecte conținând lichide, cum ar fi vazele.
- Întreținerea adaptorului AC/DC furnizat nu poate fi făcută de către utilizator. Nu deschideți niciodată unitatea, dacă nu sunteți calificat în acest sens.
  Unitatea este conectată la curent electric. Întotdeauna deconectați unitatea din priză înainte de a orice acțiuni de întreținere sau în cazul în care aceasta nu va fi utilizată pentru o perioadă mai lungă de timp.
- Adaptorul AC/DC furnizat împreună cu HT-E300 nu poate fi utilizat cu alt echipament.
- Nu utilizați niciodată un alt adaptor AC/DC decât cel specificat. În caz contrar, pot apărea probleme sau riscuri.
- Produs sub licență - Patent SUA #'s: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 & alte patente SUA şi internaționale conferite & în aşteptare. DTS şi DTS Digital Surround, logourile şi simbolurile DTS sunt mărci înregistrate DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.
- Produs sub licență Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, dublu-D constituie mărci Dolby Laboratories.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

LT - SPECIALIOS PASTABOS

ÁSPËJIMAI:

- Kai mygtukas ON/STAND-BY nustatytas STAND-BY pozicija, maitinimo įtampa vis dar yra prietaiso viduje.
- Šis prietaisas neturi vartotojui tinkamų naudoti dalių. Niekada nenuimkite dangos, nebent tai atliekate kvalifikuotai. Prietaisas talpina povojingą įtampą, todėl prieš bet kokį veiksmą arba nenaudojant prietaiso ilgą laiką, visada ištraukite kištuką iš lizdo.
- Garso ir vaizdo medžiaga gali būti sudaryta iš autorių teisėmis saugomų darbų, kurie negali būti įrašomi be autorinio darbo savininko sutikimo. Prašome vadovautis atitinkamais įstatymais, galiojančiais Jūsų šalyje.
- Kad išvengtumėte ugnies arba elektros šoko pavojaus, nenaudokite šio įrenginio prie lašėjimą arba purslojimą įgalinančių veiksnių. Jokie skysčiu pripildyti objektai, pvz. vazos, neturi būti pastatyti ant aparato.
- Pateiktas AC/DC maitinimo adapteris neturi vartotojui tinkamų naudoti dalių. Niekada nenuimkite dangos, nebent tai atliekate kvalifikuotai.
  Jis talpina povojingą įtampą, todėl prieš bet kokį veiksmą arba nenaudojant įrenginio ilgą laiką, visada ištraukite kištuką iš pagrindinio lizdo.
- AC/DC maitinimo adapteris, pateiktas su HT-E300 negali būti taikomas kitai įrangai.
- Niekada nenaudokite AC/DC maitinimo adapterio kitaip, nei nurodyta specifikacijoje. Kitu atveju, sukelsite rimtų problemų arba pavojų.
- Pagaminta pagal JAV patentų: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 ir kitų pasaulyje išduotų ir galiojančių patentų licenciją. DTS ir DTS Digital Surround yra registruoti prekiniai ženklai, o DTS logotipai ir Simbolis yra DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. prekiniai ženklai. Visos Teisės Saugomos.
- Pagaminta pagal licenciją iš Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, dvigubos-D simbolis yra Dolby Laboratories prekinis ženklas.

GR - ΕΙΔΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Όταν το πλήκτρο ON/STAND-BY ρυθμιστεί σε κατάσταση STAND-BY, υπάρχει ακόμη τάση στο εσωτερικό της μονάδας.
- Αυτή η μονάδα δεν περιέχει μέρη που να μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Ποτέ μην αφαιρείτε καλύμματα αν δεν είστε εξουσιοδοτημένος. Αυτή η μονάδα περιέχει επικίνδυνες τάσεις, πάντα να βγάζετε από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε επιχείρηση συντήρησης και όταν δε χρησιμοποιείται η μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Οπτικό-ακουστικό υλικό μπορεί να αποτελείται από έργα που δεν επιτρέπεται να αντιγραφούν χωρίς την άδεια του παραγωγού. Παρακαλούμε ανατρέξτε στον τοπικό νόμο της χώρας σας.
- Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος φωτιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή αυτή σε πιτσίλισμα ή βρέξιμο. Μην τοποθετείτε επάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά όπως βάζα.
- Ο προμηθευόμενος προσαρμογέας AC/DC δεν περιέχει τμήματα επισκευάσιμα από το χρήστη. Ποτέ μην αφαιρείτε καλύμματα αν δεν είστε εξουσιοδοτημένος.
  Αυτή η μονάδα περιέχει επικίνδυνες τάσεις, πάντα να βγάζετε από την πρίζα πριν από οποιαδήποτε επιχείρηση συντήρησης και όταν δε χρησιμοποιείται η μονάδα για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Ο προσαρμογέας AC/DC που προμηθεύεται με το HT-E300 δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με διαφορετικό εξοπλισμό.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε προσαρμογέα AC/DC διαφορετικό από αυτόν που καθορίζεται. Αλλιώς μπορούν να προκληθούν προβλήματα ή σοβαροί κίνδυνοι.
- Κατασκευαζμένο με άδεια U.S. Patent #'s: 5.451.942; 5.956.674; 5.974.380; 5.978.762; 6.487.535 και άλλες Αμερικανικές και διεθνεις πατέντες διάθεσης. DTS και DTS Digital Surround είναι σήματα κατατεθέν και τα DTS λογογράμματα και Σύμβολο είναι σήματα κατατεθέν της DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. Κατοχυρωμένα δικαιώματα.
- Κατασκευασμένο με άδεια από τα εργαστήρια Dolby. “Dolby”, “Pro Logic”, το σύμβολο του διπλού-D είναι σήματα κατατεθέν των εργαστηρίων Dolby.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

ENG - SPECIAL NOTES

WARNINGS:

- When the ON/STAND-BY button is set at STAND-BY position, mains voltage is still present inside the unit.
- This unit contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so. This unit contains dangerous voltages, always remove mains plug from the socket before any service operation and when not in use for a long period.
- Audio-visual material may consist of copyrighted works which must not be recorded without the authority of the owner of the copyright. Please refer to relevant law in your country.
- To prevent fire or shock hazard, do not expose this appliance to dripping or splashing. No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
- The supplied AC/DC adaptor contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so.
  It contains dangerous voltages, always remove mains plug from the main outlet socket before any service operation or when not in use for a long period.
- The AC/DC adaptor supplied with the HT-E300 must not be used with other equipment.
- Never use an AC/DC adaptor other than the one specified. Otherwise, problems or serious hazards may be created.
- Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS and DTS Digital Surround are registered trademarks and the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc. © 1996-2007 DTS, Inc. All Rights Reserved.
- Manufactured under license from Dolby Laboratories. “Dolby”, “Pro Logic”, the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

PL - INFORMACJE DOTYCZĄCE USUWANIA ZUŻYTEGO URZĄDZENIA



Uwaga: Państwa produkt oznaczony jest tym symbolem. Oznacza to, że zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego nie należy łączyć z odpadami z gospodarstw domowych. Dla tego typu produktów istnieje odrębny system zbiórki odpadów.

A. Informacje dla użytkowników (prywatne gospodarstwa domowe) dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

Uwaga: Jeśli chcą Państwo usunąć to urządzenie, prosimy nie używać zwykłych pojemników na śmieci!

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy usuwać oddzielnie, zgodnie z wymogami prawa dotyczącymi odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Po wdrożeniu przepisów unijnych w Państwach Członkowskich prywatne gospodarstwa domowe na terenie krajów UE mogą bezpłatnie* zwracać zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny do wyznaczonych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach* można bezpłatnie zwrócić stary produkt do lokalnych punktów sprzedaży detalicznej pod warunkiem, że zakupią Państwo podobny nowy produkt.

*) W celu uzyskania dalszych informacji na ten temat należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

Jeśli zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny jest wyposażony w baterie lub akumulatory, należy je usunąć oddzielnie, zgodnie z wymogami lokalnych przepisów.

Jeśli ten produkt zostanie usunięty we właściwy sposób, pomogą Państwo zapewnić, że odpady zostaną poddane przetworzeniu, odzyskowi i recyklingowi, a tym samym zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby mieć miejsce na skutek niewłaściwej obróbki odpadów.

2. Kraje pozaunijne

Jeśli chcą Państwo pozbyć się produktu, należy skontaktować się z władzami lokalnymi i uzyskać informacje na temat prawidłowej metody usunięcia produktu.

B. Informacje dla użytkowników biznesowych dotyczące usuwania odpadów

1. W krajach Unii Europejskiej

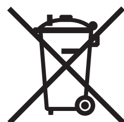
W przypadku gdy produkt używany jest do celów handlowych i zamierzają go Państwo usunąć:

Należy skontaktować się z dealerem firmy SHARP, który poinformuje o możliwości zwrotu wyrobu. Być może będą Państwo musieli ponieść koszty zwrotu i recyklingu produktu. Produkty niewielkich rozmiarów (i w małej liczbie) można zwrócić do lokalnych punktów zbiórki odpadów.

2. Kraje pozaunijne

Jeśli chcą Państwo usunąć ten produkt, należy skontaktować się z władzami lokalnymi i uzyskać informacje na temat prawidłowej metody jego usunięcia.

INFORMACJA NA TEMAT USUWANIA BATERII



W krajach Unii Europejskiej: Przekreślony pojemnik na odpady oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać do pojemników z odpadami domowymi! Dla zużytych baterii istnieją oddzielne systemy zbiórki, które zapewnią prawidłowe przetwarzanie i odzysk zgodnie z obowiązującym prawem. Szczegóły na temat systemów zbiórki otrzymają Państwo u lokalnych władz.

W Szwajcarii: Zużyte baterie można zwrócić w punkcie sprzedaży.

Kraje pozaunijne: W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat prawidłowej metody pozbycia się zużytych baterii, proszę o kontakt z władzami lokalnymi.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

CZ - INFORMACE O LIKVIDACI POUŽITÉHO VYBAVENÍ



Upozornění: Váš výrobek je označen tímto symbolem. Znamená to, že je zakázáno likvidovat použitý elektický nebo elektronický výrobek s běžným domácímodpadem. Pro tyto výrobky je k dispozici samostatný sběrný systém.

A. Informace o likvidaci pro uživatele (domácnosti)

1. V zemích Evropské unie

Upozornění: Toto zařízení nelikvidujte v běžných odpadkových koších!

Použíté elektické a elektronické vybavení je třeba likvidovat samostatně a v souladu s legislativou, která vyžaduje řádnou likvidaci, obnovení a recyklaci použitého elektického a elektronického vybavení.

Na základě dohody členských států mohou domácnosti v zemích Evropské unie vracet použité elektrické a elektronické vybavení v určených sběrnách zdarma*. V některých zemích* od vás může místní prodejce odebrat zdarma použitý výrobek, pokud zakoupíte nový podobný.

*) Další podrobnosti vám sdělí orgány místní správy.

Pokud použité elektrické nebo elektronické vybavení obsahuje baterie nebo akumulátory, zlikvidujte je předem samostatně v souladu s místními vyhláškami.

Řádnou likvidací toho výrobku pomáháte zajistit, že bude odpad vhodným způsobem zlikvidován, obnoven a recyklován a zabráníte tak možnému poškození životního prostředí a zdraví obzvatel, ke kterému by mohlo dojít v případě nesprávné likvidace.

2. V ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat obrat'te se na místní orgány, které vás seznámí s vhodnou metodou likvidace.

B. Informace o likvidaci pro podnikatelské subjekty

1. V zemích Evropské unie

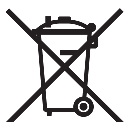
Chcete-li zlikvidovat výrobek, který je používán pro ponikatelské účely:

Obrat'te se na prodejce SHARP, který vás informuje o odebrání výrobku. Odebrání a recyklace mohou být zpoplatněny. Malé výrobky (a malá množství) mohou odebírat místní sběrny odpadu.

2. V ostatních zemích mimo Evropskou unii

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat obrat'te se na místní orgány, které vás seznámí s vhodnou metodou likvidace.

INFORMACE O LIKVIDACI BATERIÍ



V zemích Evropské unie: Přeškrtnutá nádoba na odpad znamená, že použíté baterie nesmí být vyhozeny do domácí popelnice! Pro vybité baterie existují zvláštní systémy sběru, které umožňují správné opětné použítí a recyklaci v souladu s platnými právními předpisy.

Pro podrobnosti spojené se systémy sběru kontaktujte lokální úřady.

Ve Švýcarsku: použíté baterie mohou být vráceny do prodejny.

Země mimo Evropskou unii: Pro podrobnosti spojené se správným způsobem zbavení se vybitých baterií kontaktuje lokální úřady.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

HU - TÁJÉKOZTATÓ A MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSRÓL



Figyelem: A terméket ezzel a jelöléssel láttákel. Ez azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad az általános háztartási hulladékkal keverni. Ezekhez a termékekhez külön hulladékgyűjtő rendszer üzemel.

A. Hulladék-elhelyezési tájékoztató felhasználók részére (magán háztartások)

1. Az Európai Unióban

Figyelem: Ha a készüléket ki akarja selejtezni, kérjük, ne a közönséges szemeteskukát használja!

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket külön, és a használt elektromos és elektronikus berendezések szabályszerű kezeléséről, visszanyeréséről és újrahasznosításáról rendelkező jogszabályokkal összhangban kell kezelni.

A tagállamok általi végrehajtást követően az EU államokon belül a magán háztartások használt elektromos és

elektronikai berendezéseiket díjmentesen juttathatják vissza a kijelölt gyűjtőlétesítményekbe*. Egyes országokban* a helyi kiskereskedés is díjmentesen visszaveheti Öntől a régi terméket, ha hasonló új terméket vásárol.

*) A további részletekről, kérjük, érdeklődjön az önkormányzatnál.

Ha használt elektromos vagy elektronikus berendezésében elemek vagy akkumulátorok vannak, kérjük, előzetesen ezeket selejtezze ki a helyi előírásoknak megfelelően.

A termék szabályszerű kiselejtezésével Ön segít biztosítani azt, hogy a hulladék keresztülmenjen a szükséges kezelésen, visszanyerési és újrahasznosítási eljáráson, ezáltal közreműködik a lehetséges káros környezeti és humán egészségi hatások megelőzésében, amelyek ellenkező esetben a helytelen hulladékkezelés következtében előállhatnának.

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulladékelhelyezési módszerről.

B. Hulladék-elhelyezési tájékoztató vállalati felhasználók részére

1. Az Európai Unióban

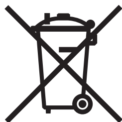
Ha a terméket üzleti célokra használta, és ki kívánja selejtezni:

Kérjük, forduljon a SHARP kereskedéshez, ahol tájékoztatják Önt a termék visszavételéről. Lehetséges, hogy a visszavételből és újrahasznosításból eredő költségeket felszámítják. Előfordulhat, hogy a helyi hulladékbegyűjtő létesítmény átveszi a kisebb termékeket (és kis mennyiségeket).

2. Az EU-n kívüli egyéb országokban

Ha a terméket ki szeretné selejtezni, kérjük, forduljon az önkormányzathoz, és érdeklődjön a helyes hulla-dékelhelyezési módszerről.

TÁJÉKOZTATÓ AZ ELHASZNÁLT ELEMEK ELHELYEZÉSÉRŐL



EU: Az áthúzott kerekes szemétgyűjtő tartály jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad a háztartási szemétbe tenni. A használt elemek számára egy elkülönített begyűjtési rendszert hoztak létre, ami lehetővé teszi a jogszabály rendelkezései szerint a megfelelő kezelést és újrahasznosítást. Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a begyűjtés és újrahasznosítás részleteivel kapcsolatban.

Svájc: A használt elemeket az értékesítési helyre kell visszavinni.

Más nem uniós országok: Kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatósággal a használt elemek ártalmatlanításának helyes eljárásával kapcsolatban.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

SK - INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII POUŽITÉHO ZARIADENIA



Pozor: Výrobok je označený týmto symbolom. Znamená to, že použité elektrické a elektronické výrobky by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Pre tieto výrobky existuje samostatný zberný systém.

A. Informácie o likvidácii pre používateľov (domácnosti)

1. V Európskej únii

Pozor: Ak chcete zlikvidovať toto zariadenie, nepoužívajte bežný kôš na odpadky!

Použité elektrické a elektronické zariadenia musia byť spracované oddelene a podľa platných zákonov, ktoré vyžadujú správne zaobchádzanie, obnovu a recyklovanie použitých elektrických a elektronických zariadení.

Podľa implementácie v jednotlivých členských štátoch môžu domácnosti v štátoch EÚ vrátiť použité elektrické a elektronické zariadenia na určené zberné miesta bez poplatkov*. V niektorých štátoch* môžu vaše staré výrobky zdarma odobrať tiež miestni maloobchodní predajcovia, ak si zakúpite podobný nový výrobok.

*) Ďalšie podrobnosti sa dozviete od vašich miestnych orgánov.

Ak sa vo vašich použitých elektrických alebo elektronických zariadeniach nachádzajú batérie, zlikvidujte ich samostatne vopred, podľa miestnych požiadaviek.

Správnou likvidáciou tohto výrobku pomôžete pri zabezpečení toho, aby odpad prešiel potrebnou úpravou, obnovou a recykláciou a takto sa predchádzalo možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie osôb, ku ktorým by inak mohlo dochádzať v dôsledku nevhodného zaobchádzania s odpadom.

2. V ostatných štátoch mimo EÚ

Ak si želáte znehodnotiť tento výrobok, obráťte sa na vaše miestne orgány a informujte sa o správnej metóde likvidácie.

B. Informácie o likvidácii pre komerčných používateľov

1. V Európskej únii

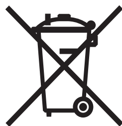
Ak sa výrobok používa na komerčné účely a chcete ho znehodnotiť:

Obráťte sa na vášho predajcu SHARP, ktorý vás informuje o spätnom odobratí výrobku. Môžu vám byť účtované náklady vyplývajúce zo spätného odobratia a recyklácie. Malé výrobky (a malé množstvá) môžu spätne odobrať vaše lokálne zberné miesta.

2. V ostatných štátoch mimo EÚ

Ak si želáte znehodnotiť tento výrobok, obráťte sa na vaše miestne orgány a informujte sa o správnej metóde likvidácie.

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCII BATÉRIE



V Európskej Únii: Prečiarknutý odpa'dkový kôš znamená, že použité batérie by sa nemali miešať s bežným domovým odpadom. Pre použité batérie je určený špeciálny systém separovaného zberu, ktorý zabezpečuje správnu obnovu a recyklovanie podľa platných zákonov.

Podrobné informácie týkajúce sa systémov separovaného zberu Vám poskytnú miestne orgány.

V Švajčiarsku: Použité batérie môžete zadarmo vrátiť predajcovi.

V ostatných štátoch mimo EÚ: V záujme získania podrobných informácií týkajúcich sa správnej metódy vyhadzovania použitých batérií, prosím, obráťte sa na Vaše miestne orgány.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

RO - INFORMAȚII DESPRE RECICLAREA SAU DISTRUGEREA ADECVATĂ



Atenție: Produsul dumneavoastră este marcat cu acest simbol, care înseamnă că produsele electrice şi electronice uzate nu trebuie amestecate cu deşeurile casnice. Pentru aceste produse există un sistem separat de colectare.

A. Informații despre dispunerea deşeurilor pentru Utilizatori (gospodării particulare)

1. În Uniunea Europeană

Atenție: Dacă doriți să aruncați acest echipament, nu utilizați un container obişnuit pentru gunoi!

Produsele electrice şi electronice uzate trebuie tratate separat şi conform legilor în vigoare care cer un tratament special, recuperarea şi reciclarea echipamentului electric şi electronic uzat. Ca urmare a implementării de către statele membre, gospodăriile particulare din statele UE pot returna echipamentul electric şi electronic uzat la punctele speciale de colectare fără a plăti nimic*.

În unele țări* distribuitorii locali colectează gratuit produsele uzate în schimbul achiziționării unui produs nou similar.

*) Vă rugăm să contactați autoritățile locale pentru mai multe detalii.

Dacă echipamentul electric sau electronic uzat are baterii sau acumulatoare, vă rugăm să reciclați aceste elemente separat conform legilor locale.

Prin dispunerea corectă a acestui produs veți ajuta la tratarea corectă a acestui deşeu, la recuperare sau la reciclare şi astfel veți putea preveni potențialele efecte negative asupra mediului şi asupra sănătății umane, efecte care pot apărea din cauza dispunerii inadectavate a deşeurilor.

2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale şi să întrebați care ar fi cel mod corect mod de dispunere a acestui deşeu.

B. Informații despre dispunerea deşeurilor pentru Firme

1. În Uniunea Europeană

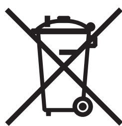
Dacă produsul a fost utilizat în țeluri de afaceri şi doriți să-l aruncați:

Vă rugăm să contactați reprezentanța SHARP, care vă va informa despre preluarea produsului. Puteți fi obligați la plata serviciului de preluare şi reciclare. Produsele mici (şi în cantități mici) pot fi preluate de punctele locale de colectare. Pentru Spania: Vă rugăm să contactați sistemul de colectare sau autoritățile locale pentru preluarea produselor uzate.

2. În alte țări din afara UE

Dacă doriți să aruncați acest produs, vă rugăm să contactați autoritățile locale şi să întrebați care ar fi cel mod corect mod de dispunere.

INFORMAȚII DESPRE RECICLAREA SAU BATERIA



Pentru UE: coşul pe roți tăiat cu x indică faptul că bateriile consumate nu trebuie aruncate împreună cu gunoiul menajer! Există un sistem de colectare separat pentru bateriile consumate, pentru a permite tratamentul corect şi reciclarea în concordanță cu legislația. Contactați autoritatea locală pentru detalii despre metodele de colectare şi reciclare.

Pentru Elveția: bateriile consumate trebuie returnate punctului de vânzare.

Pentru alte state non-UE: contactați autoritatea locală pentru metoda corectă de aruncare a bateriilor cosumate.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

LT - NETINKAMO EKSPLOATUOTI GAMINIO PAŠALINIMAS



Dėmesio: Jūsų gaminys pažymėtas šiuo simboliu. Tai reiškia, kad naudotų elektrinių ir elektroninių gaminių negalima išmesti į įprastinių buitinių atliekų konteinerius. Tokiems gaminiams taikoma atskira surinkimo sistema.

A. Informacija vartotojams apie gaminių išmetimą (privatiems namų ūkiams)

1. Europos Sąjungoje

Dėmesio: šios įrangos negalima mesti į įprastinius šiukšlių konteinerius!

Naudota elektrinė ir elektroninė įranga turi būti apdorojama atskirai, laikantis teisės aktų, kurie reikalauja tinkamai apdoroti, panaudoti ir perdirbti elektrinę ir elektroninę įrangą.

Po atitinkamų teisės aktų įgyvendinimo valstybėse narėse privatūs ES šalių ūkiai gali nemokamai grąžinti naudotą elektrinę arba elektroninę įrangą paskirtosioms surinkimo įmonėms*.

Kai kuriose šalyse* vietiniai mažmenininkai taip pat gali nemokamai priimti iš jūsų seną gaminį, jei perkate panašų naują.

*) Jei reikia daugiau informacijos, kreipkitės į vietos institucijas.

Jei jūsų naudotoje elektrinėje ar elektroninėje įrangoje yra baterijų ar akumuliatorių, prieš tai utilizuokite juos atskirai, laikydamiesi šalyje galiojančių reikalavimų.

Tinkamai išmesdami gaminį padėsite užtikrinti, kad atliekos būtų reikiamai apdorojamos, panaudojamos ir perdirbamos saugant aplinką ir žmonių sveikatą nuo neigiamo poveikio, kuris kiltų netinkamai elgiantis su atliekomis.

2. Ne ES šalyse

Jei norite išmesti šį gaminį, kreipkitės į vietos institucijas ir prašykite nurodyti tinkamą išmetimo būdą.

B. Informacija apie gaminių išmetimą verslo vartotojams

1. Europos Sąjungoje

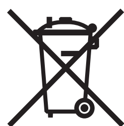
Jei norite išmesti gaminį, naudotą verslo tikslais:

Kreipkitės į savo SHARP atstovą, kuris informuos jus apie gaminio grąžinimą. Jums gali tekti padengti išlaidas, susijusias su produkto grąžinimu ir perdirbimu. Nedidelius gaminius (nedidelius jų kiekius) gali priimti vietinė surinkimo įmonė.

2. Kitose valstybėse už ES ribų

Jei norite išmesti šį gaminį, kreipkitės į vietos institucijas ir prašykite nurodyti tinkamą išmetimo būdą.

INFORMACIJA APIE BATERIJŲ PAŠALINIMĄ



Europos Sąjungos šalyse: Išbraukta šiukšlių dėžė reiškia, kad išnaudotų baterijų negalima išmesti į buitinių atliekų šiukšlių dėžes! Išnaudotoms baterijoms yra sukurtos atskiros rinkimo sistemos, kurios užtikrina teisingą perdirbimą ir pakartotiną perdirbimą pagal galiojančią teisę. Dėl papildomos informacijos apie rinkimo sistemas kreipkitės į vietinę valdžią.

Šveicarijoje: Išnaudotas baterijas galima gražinti į pardavimo taškus.

Šalys už ES ribų: Dėl papildomos informacijos apie teisingą išnaudotų baterijų atsikratymą kreipkitės į vietinę valdžią.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

GR - Πληροφορίες για σωστή απόρριψη



Προσοχή: Το προϊόν σας είναι σημαδεμένο με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να αναμιχθούν με κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει σύστημα ξεχωριστής περισυλλογής για αυτά τα προϊόντα.

A. Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη για χρήστες (ιδιωτικά νοικοκυριά)

1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

Προσοχή: Αν επιθυμείτε να απορρίψετε τον εξοπλισμό, μη χρησιμοποιείτε τον συνηθισμένο κάδο απορριμμάτων!

Η επεξεργασία του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να γίνεται χωριστά και σύμφωνα με τη νομοθεσία που απαιτεί κατάλληλη επεξεργασία, αποκατάσταση και ανακύκλωση του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Μετά την εφαρμογή την νομοθεσίας από τα κράτη-μέλη, ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός κάθε σπιτιού στην Ε.Ε. μπορεί να επιστρέφεται χωρίς χρέωση* σε καθορισμένες εγκαταστάσεις συλλογής. Σε ορισμένες χώρες* μπορείτε επίσης να επιστρέψετε το παλιό σας προϊόν σε τοπικό σημείο λιανικής πώλησης χωρίς χρέωση, αν αγοράσετε ένα παρόμοιο καινούργιο προϊόν.

*) Για περαιτέρω πληροφορίες επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.

Αν ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός σας εξοπλισμός έχει μπαταρίες ή συσσωρευτές, απορρίψτε πρώτα αυτά τα εξαρτήματα χωριστά, σύμφωνα με τις τοπικές απαιτήσεις. Η σωστή απόρριψη του προϊόντος θα βοηθήσει να διασφαλίσουμε ότι τα απορρίμματα υφίστανται την απαραίτητη επεξεργασία, αποκατάσταση και ανακύκλωση, αποτρέποντας έτσι πιθανές αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες διαφορετικά θα μπορούσαν να προκύψουν λόγω ακατάλληλης επεξεργασίας των απορριμμάτων.

2. Σε άλλες χώρες έξω από την Ε.Ε.

Αν επιθυμείτε να απορρίψετε το συγκεκριμένο προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές και ζητήστε πληροφορίες για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

B. Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη για επιχειρηματικούς χρήστες

1. Στην Ευρωπαϊκή Ένωση

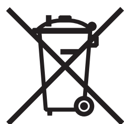
Αν το προϊόν χρησιμοποιείται για επιχειρηματικού σκοπούς και θέλετε την απόρριψή του:

Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της SHARP, ο οποίος θα σας πληροφορήσει σχετικά με την επιστροφή του προϊόντος. Ενδέχεται να χρεωθείτε το κόστος για την επιστροφή και την ανακύκλωση. Μικρά προϊόντα (και σε μικρές ποσότητες) ίσως μπορούν να επιστραφούν στις τοπικές εγκαταστάσεις συλλογής.

2. Σε άλλες χώρες έξω από την Ε.Ε.

Αν επιθυμείτε να απορρίψετε το συγκεκριμένο προϊόν, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές και ρωτήστε για τη σωστή μέθοδο απόρριψης.

Πληροφορίες για την Απόρριψη μπαταριών



Για τις χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης: Ο κάδος απορριμμάτων με την ένδειξη απαγορεύεται, υποδεικνύει πως οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες δεν πρέπει να τοποθετούνται με τα υπόλοιπα σκουπίδια του νοικοκυριού. Υπάρχει ειδικό σύστημα περισυλλογής των χρησιμοποιημένων μπαταριών, που επιτρέπει τη σωστή διαχείρηση και ανακύκλωση σύμφωνα με τη νομοθεσία. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τις τοπικές αρχές για λεπτομέρειες ως προς τα σημεία αποκομιδής και ανακύκλωσης.

Για την Ελβετία: Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να επιστρέφονται στο σημείο πώλησης τους.

Για τις χώρες εκτός της Ευρ.Ένωσης: Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές, για τη σωστή μέθοδο απομάκρυνσης των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

ENG - INFORMATION ON PROPER DISPOSAL



Attention: Your product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collection system for these products.

A. Information on Disposal for Users private households)

1. In the European Union

Attention: If you want to dispose of this equipment, please do not use the ordinary dustbin!

Used electrical and electronic equipment must be treated separately and in accordance with legislation that requires proper treatment, recovery and recycling of used electrical and electronic equipment.

Following the implementation by member states, private households within the EU states may return their used electrical and electronic equipment to designated collection facilities free of charge*. In some countries* your local retailer may also take back your old product free of charge if you purchase a similar new one.

*) Please contact your local authority for further details.

If your used electrical or electronic equipment has batteries or accumulators, please dispose of these separately beforehand according to local requirements.

By disposing of this product correctly you will help ensure that the waste undergoes the necessary treatment, recovery and recycling and thus prevent potential negative effects on the environment and human health which could otherwise arise due to inappropriate waste handling.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

B. Information on Disposal for Business Users

1. In the European Union

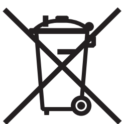
If the product is used for business purposes and you want to discard it:

Please contact your SHARP dealer who will inform you about the take-back of the product. You might be charged for the costs arising from take-back and recycling. Small products (and small amounts) might be taken back by your local collection facilities.

2. In other Countries outside the EU

If you wish to discard of this product, please contact your local authorities and ask for the correct method of disposal.

INFORMATION ON BATTERY DISPOSAL



<u>For EU:</u> The crossed-out wheeled bin implies that used batteries should not be put to the general household waste! There is a separate collection system for used batteries, to allow proper treatment and recycling in accordance with legislation. Please contact your local authority for details on the collection and recycling schemes.

<u>For Switzerland:</u> The used battery is to be returned to the selling point.

<u>For other non-EU countries:</u> Please contact your local authority for correct method of disposal of the used battery.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

ENGLISH

General Information

Accessories

Please confirm that only the following accessories are included.

Remote control x 1	RCA cable (2 pins - 2 pins) x 1
Spike x 4 (length: 25 mm)	Foot cushion x 4
AC power lead x 1	
AC/DC adaptor x 1 (RADPAA061AWZZ)	Wall mount angle x 2
Nut (Spike + Nut) x 4 (length: 30 mm)	Pattern paper x 1

Note:
The AC/DC adaptor may be different from the one in the drawing.

Features

SRS WOW improves the dynamic audio performance of compressed and uncompressed audio by expanding the size of the audio image and creating a deep, rich bass response.

Contents

Page

■ **General Information**
Precautions 2
Controls and indicators .... 3 - 5

■ **Preparation for Use**
Speaker preparation .... 6 - 8
Placing the speaker 9
Falling prevention 10
Speaker connections to TVs.............. 10 - 12
AC power connection 13
Remote control 14

■ **Basic Operation**
General control .... 15 - 17

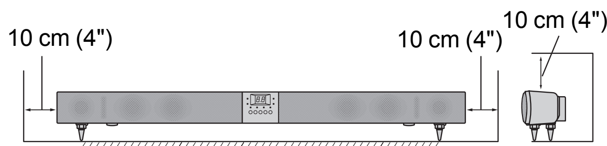
■ **References**
Troubleshooting chart 18
Maintenance 19
Error indicators and warnings 19
Specifications 20

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Precautions

■ General

- Please ensure that the equipment is positioned in a well-ventilated area and ensure that there is at least 10 cm (4") of free space along the sides and top of the equipment.



- Use the speaker on a firm, level surface free from vibration.
- Keep the speaker away from direct sunlight, strong magnetic fields, excessive dust, humidity and electronic/electrical equipment (home computers, facsimiles, etc.) which generate electrical noise.
- Do not place anything on top of the speaker.
- Do not expose the speaker to moisture, to temperatures higher than 60°C (140°F) or to extremely low temperatures.
- If your system does not work properly, disconnect the AC power lead from the Wall socket. Plug the AC power lead back in, and then turn on your system.
- In case of an electrical storm, unplug the speaker for safety.
- Hold the AC power plug by the head when removing it from the Wall socket, as pulling the lead can damage internal wires.
- The AC power plug is used as a disconnect device and shall always remain readily operable.
- **Do not remove the outer cover, as this may result in electric shock. Refer internal service to your local SHARP service facility.**
- This speaker should only be used within the range of 5°C - 35°C (41°F - 95°F).
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- The apparatus is designed for use in moderate climate.

Warning:

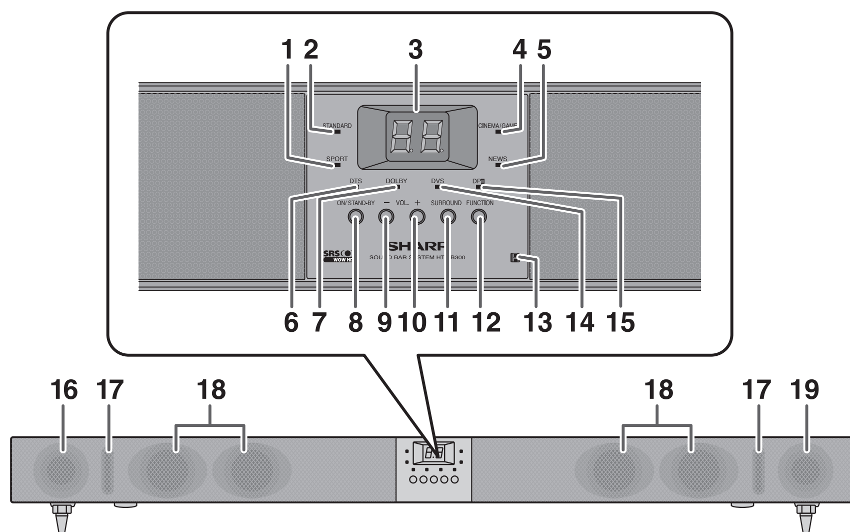
- The voltage used must be the same as that specified on this speaker. Using this product with a higher voltage other than that which is specified is dangerous and may result in a fire or other type of accident causing damage. SHARP will not be held responsible for any damage resulting from use of this speaker with a voltage other than that which is specified.
- The supplied AC/DC adaptor contains no user serviceable parts. Never remove covers unless qualified to do so.
  It contains dangerous voltages, always remove mains plug from the main outlet socket before any service operation or when not in use for a long period.
- The AC/DC adaptor supplied with the HT-E300 must not be used with other equipment.
- Never use an AC/DC adaptor other than the one specified. Otherwise, problem or serious hazards may be created.

■ Volume control

The sound level at a given volume setting depends on speaker efficiency, location, and various other factors. It is advisable to avoid exposure to high volume levels, which occurs whilst turning the speaker on with the volume control setting up high, or whilst continually listening at high volumes.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Controls and indicators



■ Front Panel

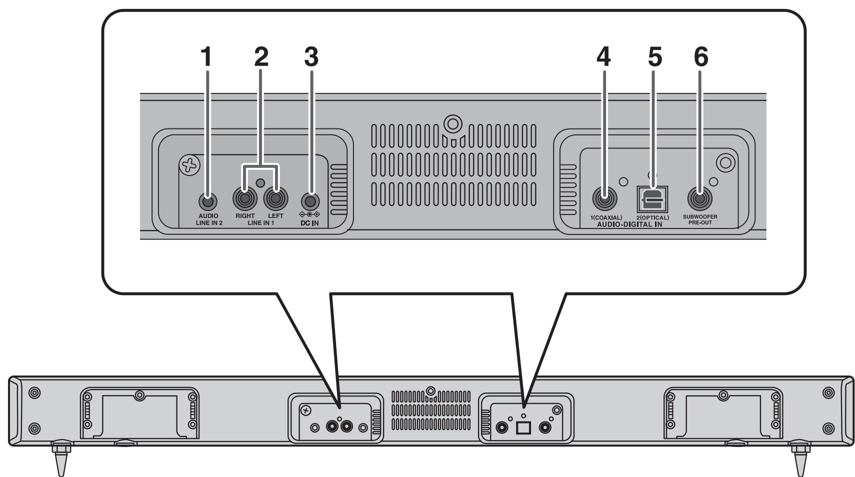
Reference page

1. Sport Indicator 15
2. Standard Indicator 15
3. Information Display 15
4. Cinema/Game Indicator 15
5. News Indicator 15
6. DTS Indicator 16
7. Dolby Indicator 16
8. On/Stand-by Button 15
9. Volume Down Button 15
10. Volume Up Button 15

Reference page

11. Surround Button 15
12. Function Button 17
13. Remote Sensor 14
14. Dolby Virtual Speaker Indicator 16
15. Dolby Prologic II Indicator .16
16. Left Front Speaker
17. Bass Reflex Duct
18. Subwoofers
19. Right Front Speaker

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals



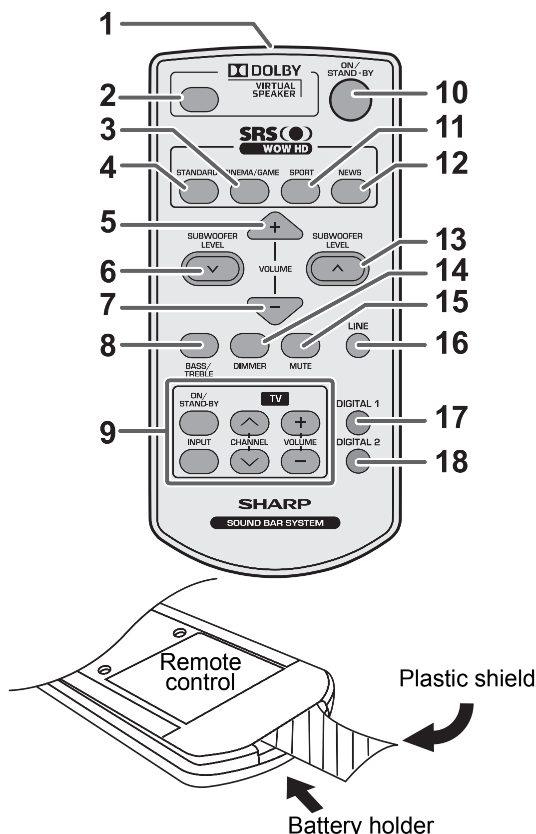
■ Rear Panel

Reference page

1. **Audio Line In 2 Socket 11**
2. **Line In 1 Sockets 11**
3. **DC IN Socket 13**
4. **Coaxial Digital Audio Input Socket 12**
5. **Optical Digital Audio Input Socket 12**
6. **Subwoofer Pre Output Socket 9**

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Controls and indicators (continued)



Note:
Before using remote control, please remove plastic shield at battery holder.

■ Remote Control

Reference page

1. **Remote Control Transmitter** 14
2. **Dolby Virtual Speaker Button** 16
3. **Cinema/Game Button** 15
4. **Standard Button** 15
5. **Volume Up Button** 15
6. **Subwoofer Level Down Button** 17
7. **Volume Down Button** 15
8. **Bass/Treble Button** 17
9. **TV Operation Buttons** 5
10. **On/Stand-by Button** 15
11. **Sport Button** 15
12. **News Button** 15
13. **Subwoofer Level Up Button** 17
14. **Dimmer Button** 15
15. **Mute Button** 15
16. **Line Button** 17
17. **Digital 1 Button** 17
18. **Digital 2 Button** 17

TV Operation Buttons (Only SHARP TV):

On/Stand-by Button (ON/ STAND-BY)	Sets the TV power to “ON” or “STAND-BY”.	Input Select Button (TV) (INPUT)	Press the button to switch the input source.
Volume Up and Down Buttons (VOLUME)	Turn up/down the TV volume.	Channel Up and Down Buttons (CHANNEL)	Switch up/ down the TV channels.

Notes:
- Some models of SHARP TV may not be operable.
- SHARP TV remote control will not work with HT-E300 system.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

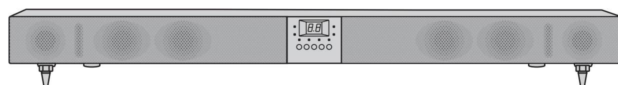
Speaker preparation

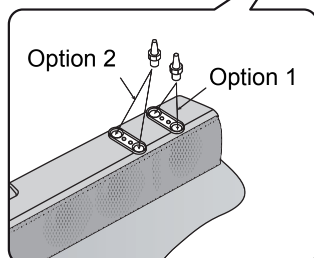
Make sure to unplug the AC power lead before installing the speaker or changing the position.

Select from three installation methods according to the preferred position.

Using spikes

You may choose from the two different spike lengths provided: 25 mm and 30 mm.
Nuts (secured on 30 mm spikes) must be used when installing either the 25 mm or 30 mm spikes.
The speaker can be levelled by adjusting the spikes and nuts.





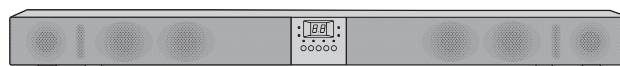
Tighten all spikes as shown

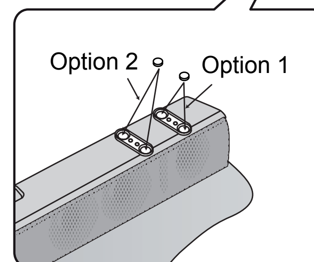
Notes:

- Option 1 or option 2 indicates spike positions based on LCD TV stand.
- When attaching the spikes, place the speaker on a cushion or soft cloth to avoid damage.

Caution:
When using these spikes on glossy or slippery table such as on glass top, stick foot cushions at the bottom of the spikes to avoid slippage.

Using foot cushions





Attach foot cushions as shown

Note:
Option 1 or option 2 foot cushion positions based on LCD TV stand.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

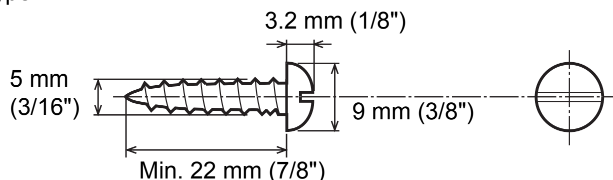
Speaker preparation (continued)

To mount the speaker on the wall

Caution:
- Be very careful to prevent the speaker [1.75 kg (3.86 lbs.)] from falling when mounting on the wall.
- Before mounting, check the wall strength. (Do not put on the veneer plaster or whitewashed wall. The speaker may fall.) If unsure, consult a qualified service technician.
- Mounting screws are not supplied. Use appropriate ones.
- Check all wall mount angle screws for looseness.
- Select a good location. If not, accidents may occur or the speaker may get damaged.
- **SHARP is not responsible for accidents resulting from improper installation.**

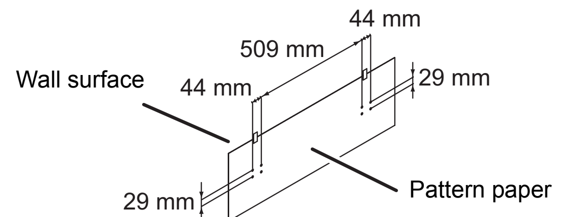
■ Driving screws

SHARP designed the speakers so you may hang them on the wall. Use proper screws (not supplied). See below for size and type.

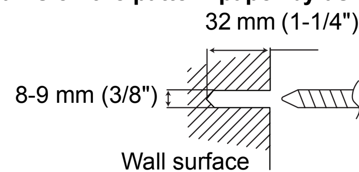


■ Wall mount angle fixed to the wall (Horizontal position)

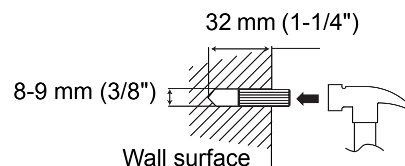
1 **Fix the pattern paper to the wall in horizontal position as below.**



2 **Make a hole on the wall following the screw point marks on the pattern paper by using a drill.**



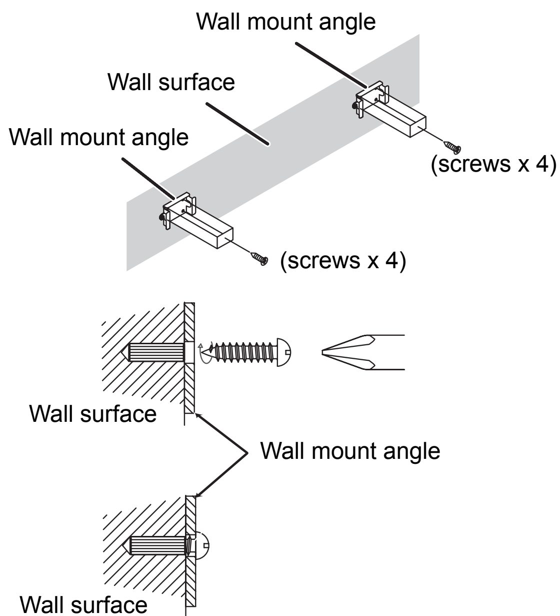
3 **Fix a wall mount plug into the hole using a hammer, until it is flush with the wall surface.**



(Continued to the next page)

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

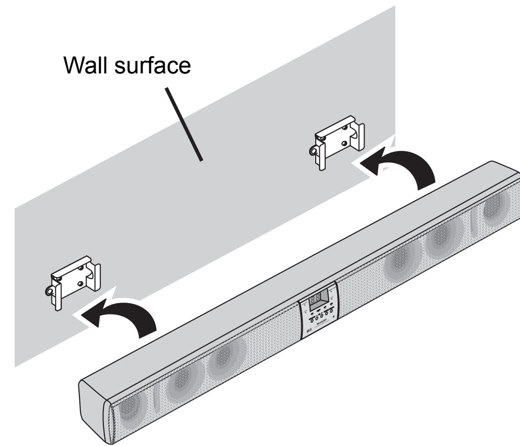
4 Screw the wall mount angle to the wall as shown in the illustration. (Total screw is 8 pieces)



Note:
Make sure all screws are fully tightened. (screws are not supplied)

■ Installing the speaker

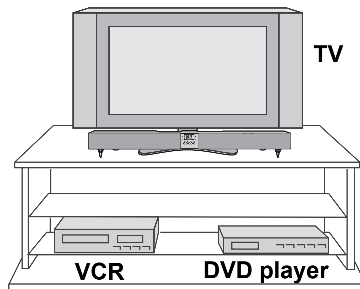
1. **Align the wall mount slot at the speaker to the wall mount angle.**
2. **Slot the speaker into the wall mount angle.**
3. **Fix them securely.**



Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Placing the speaker

Installation image:



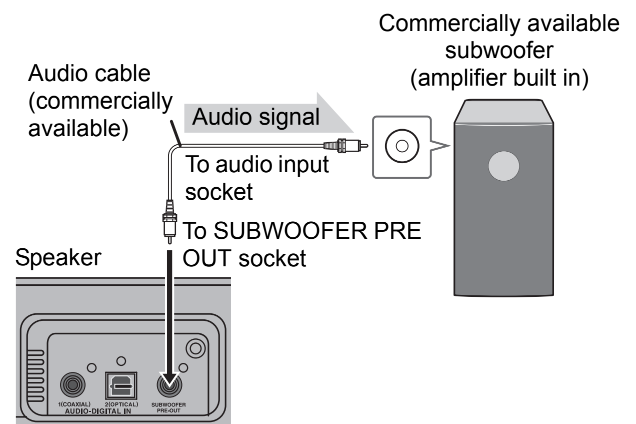
Place the speaker as shown.

Notes:
- As the sound from the speaker is omni-directional, you can place the speaker anywhere you like. However, it is recommended to place it as close to the TV as possible.
- The front panel of the speaker is not removable.

Caution:
- Do not change the installation direction when the speaker is turned on.
- Do not stand or sit on the speaker as you may be injured.

■ Using other subwoofer

You can connect a subwoofer with an amplifier to the SUBWOOFER PRE OUT socket.

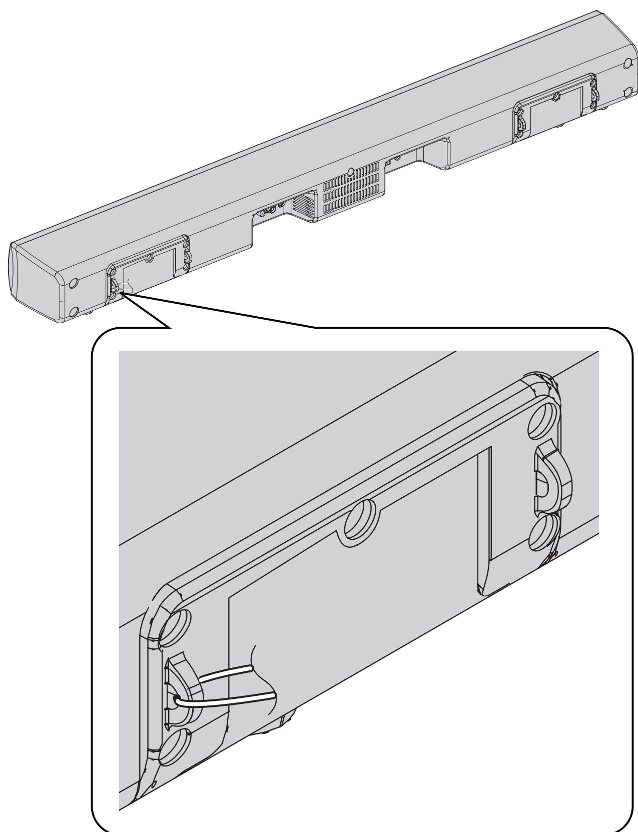


Note:
No sound is heard from the subwoofer without a built-in amplifier.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Falling prevention

Safety wires (not supplied) are useful to prevent the speaker from falling off the table.



Loop the safety wires (not supplied) into each hole as shown and tie the safety wires to the LCD TV stand.

Speaker connections to TVs

Caution:
Turn off all other equipment before making any connections.

Tuner receiving for other audio system

- Placing the aerial near the speaker AC power lead may cause noise pick up. Place the aerial away from the speaker for better reception.

Notes:

- To connect to TV, use either LINE IN 1 sockets or AUDIO LINE IN 2 socket only.
- Refer the operation manual of the equipment to be connected.
- Fully insert the plugs to avoid fuzzy pictures or noises.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

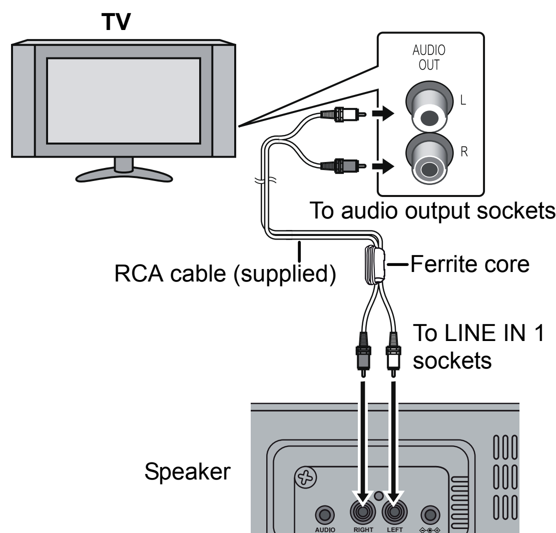
Speaker connections to TVs (continued)

■ Connecting to a TV

If the TV/monitor has an audio output, connect it to the LINE IN 1 sockets on the rear of the speaker.

To select LINE IN 1 function:

- On speaker: Press FUNCTION button repeatedly until “L1” is displayed.
- On remote control: Press LINE button repeatedly until “L1” is displayed.



Note:

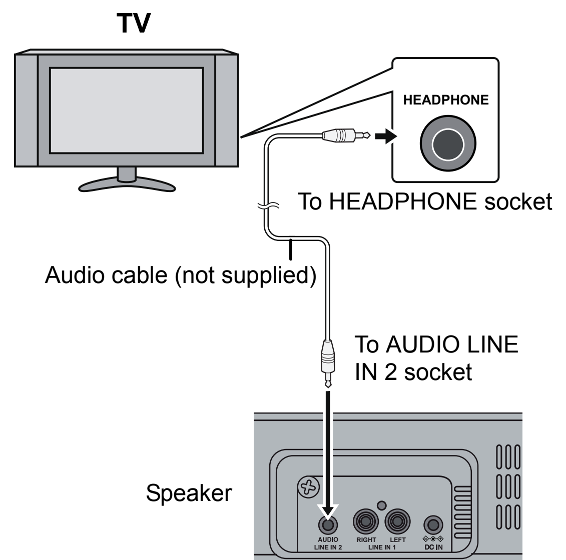
Ensure that the RCA cable with the ferrite core end is inserted to LINE IN 1 socket of the speaker.

■ Connecting to a TV (with Headphone socket)

If the TV/monitor has headphone socket, connect it to the LINE IN 2 socket on the rear of the speaker.

To select LINE IN 2 function:

- On speaker: Press FUNCTION button repeatedly until “L2” is displayed.
- On remote control: Press LINE button repeatedly until “L2” is displayed.



Notes:

- If the TV volume is continuously in low level, the speaker will automatically power off. Increase the TV output volume to enjoy the sound from the speaker.
- If the speaker volume is continuously in very high level, the speaker will mute and recover after 3 seconds.

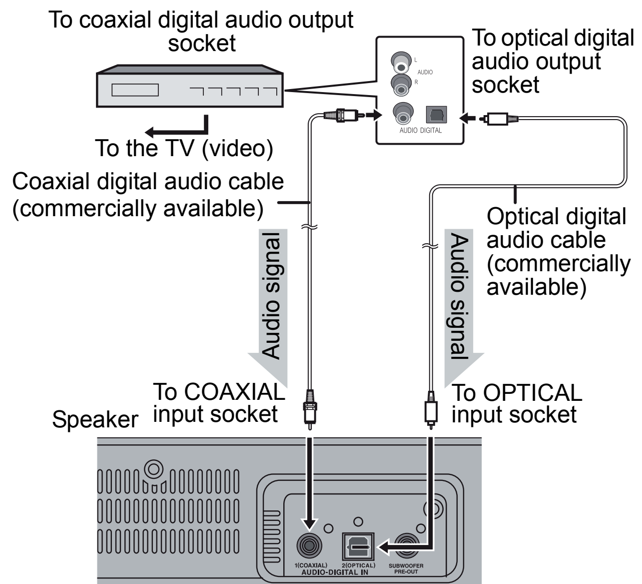
Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

■ Connecting a digital tuner, etc.

Connect to the digital tuner, etc. using an optical digital audio cable or a coaxial digital audio cable.

To select DIGITAL 1 (coaxial input) or DIGITAL 2 (optical input) function:

- On speaker: Press FUNCTION button repeatedly until “d1” or “d2” is displayed.
- On remote control: Press DIGITAL 1 or DIGITAL 2 button and “d1” or “d2” is displayed.



Note:
When connecting with an optical digital cable, set the digital output of the digital tuner to PCM. Refer to the operation manual of the digital tuner.

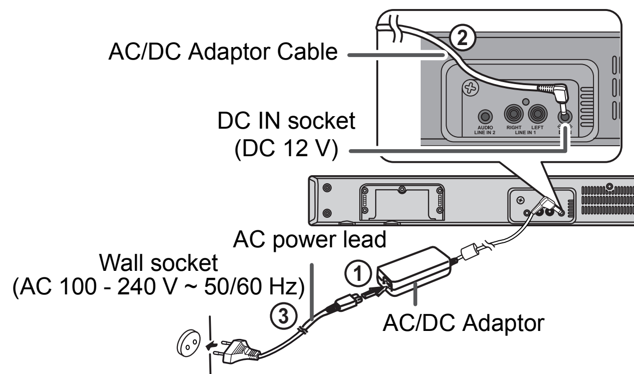
Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

AC power connection

After checking all the connections have been made correctly, connect the AC power lead to the AC power input socket, then to the Wall socket.

■ Using with the AC/DC adaptor

1	**Plug the AC power lead into the AC/DC adaptor.**
2	**Plug the AC/DC adaptor cable into the DC IN socket on the speaker.**
3	**Plug the AC power lead into a wall socket. The STAND-BY indicator will turn RED when AC power is applied. The power indicator will turn GREEN when the system in "ON".**



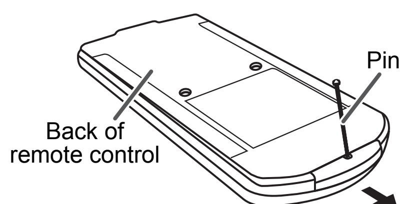
Notes:
- Unplug the AC/DC adaptor from the Wall socket if the speaker will not be used for a long period of time.
- Use only the supplied AC/DC adaptor. Using other AC/DC adaptor may cause an electric shock or fire.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

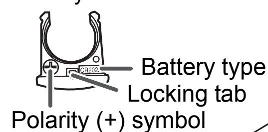
Remote control

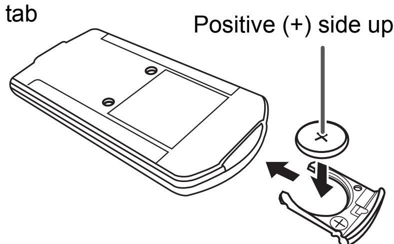
■ Battery installation

1 **Insert pin into the hole as shown and pull to open the battery holder.**



2 **Remove the old battery from the battery holder, insert the new battery and then slide the battery holder back into the remote control.**





Precautions for battery use:

- Remove the battery if the speaker will not be used for a long period of time. This will prevent potential damage due to battery leakage.

Caution:

- Do not use rechargeable battery (nickel-cadmium battery, etc.).
- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Installing the battery incorrectly may cause the speaker to malfunction.

Notes concerning use:

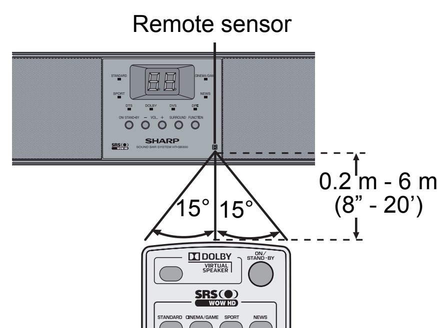
- Replace the battery if the operating distance is reduced or if the operation becomes erratic. Purchase “CR 2025”, coin lithium battery.
- Periodically clean the transmitter on the remote control and the sensor on the speaker with a soft cloth.
- Exposing the sensor on the speaker to strong light may interfere with operation. Change the lighting or the direction of the speaker if this occurs.
- Keep the remote control away from moisture, heat, shock, and vibrations.

■ Test of the remote control

Point the remote control directly at the remote sensor on the speaker.

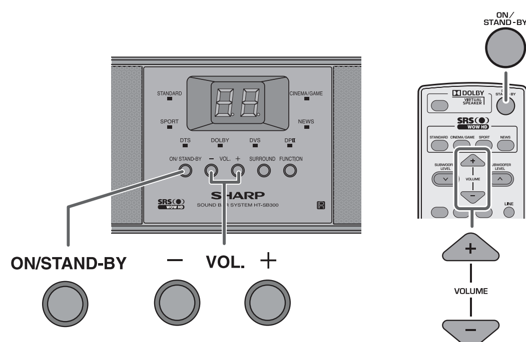
The remote control can be used within the range shown below:

Press the ON/STAND-BY button. Does the power turn on? Now, you can enjoy your system.



Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

General control



To turn the power on

Press the ON/STAND-BY button.

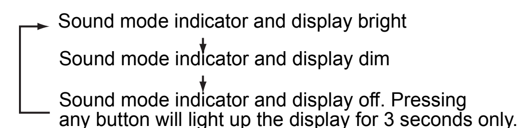
- The power indicator turns green. If the power does not turn on, check whether the power lead is plugged in properly.

To set the speaker to stand-by mode:

- Press the ON/STAND-BY button again. The STAND-BY indicator turns red.

Display brightness control

Press the DIMMER button to adjust the brightness of the display and sound mode indicator.



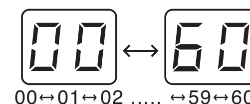
Volume auto fade-in

If you turn off and on the speaker with the volume set to 40 or higher, the volume starts at 20 and fades in to the last set level.

Volume control

Speaker operation:

Press volume up (VOL. +) to increase the volume and press volume down (VOL. –) to decrease the volume.



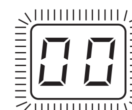
00↔01↔02 ..... ↔59↔60

Remote control operation:

Press the VOLUME + button to increase the volume and the VOLUME – button to decrease the volume.

Muting

The volume is muted temporarily when pressing the MUTE button on the remote control. Press again to restore the volume.



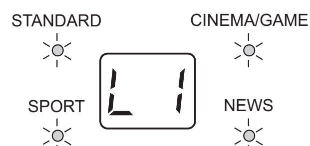
Preset sound mode

Main unit operation:

When the SURROUND button is pressed, the current mode setting will light up. To change to a different mode, press the SURROUND button repeatedly until the desired sound mode lights up.

Remote control operation:

Press a desired sound mode on the remote control.



STANDARD	WOW HD off
CINEMA/GAME	WOW HD on for cinema/game sound effect
SPORT	WOW HD on for sport broadcasting
NEWS	WOW HD on for news

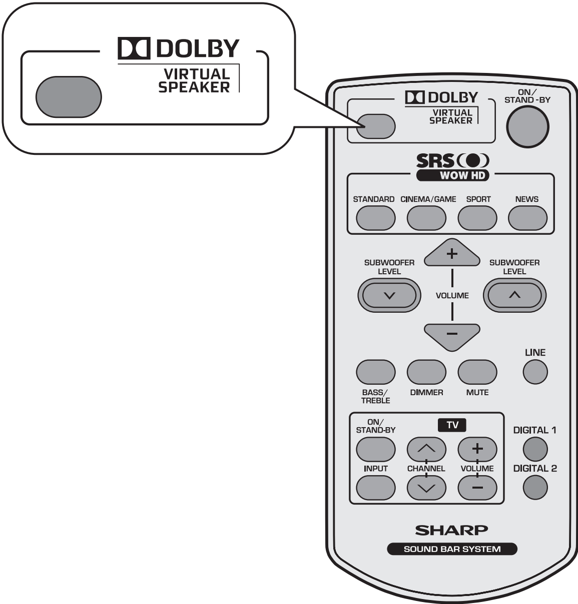
Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

■ Dolby Virtual Speaker (DVS) sound mode

The Dolby Virtual Speaker (DVS) creates virtual surrounds comparable to the 5.1ch sound produced by the 2.1ch speaker. When setting DVS to "ON" for 2 channel stereo signals, Dolby Pro Logic II brings out virtual sound effects through the signals converted into 5.1ch.

Press the DVS button.

The Dolby Virtual Speaker indicator lights up.



Notes:

- Monaural signals do not generate surround effects.
- DVS sound effect may not be obtained depending on signal types (the Dolby Virtual Speaker indicator blinks). In this case, set the DVS mode to "OFF".

ON	The Dolby Virtual Speaker creates multichannel-like sound effects. Compared with the cinema mode, the bass sound level is slightly reduced. The Dolby Pro Logic II indicator also lights up if 2ch sound signals are detected.

- DVS can only be turned on using remote control.
- If you turn ON DVS, WOW HD will automatically turn OFF.
- The DVS can be turned OFF by pressing any of the preset sound mode buttons.

This product incorporates decoders supporting the Dolby Digital system and DTS system.

DTS (Digital Theatre Systems)	One of the digital audio systems for theatrical use. As the sound quality is emphasised, you can enjoy the realistic sound effect in the home theatre system. Lights up when detecting DTS signal.

Dolby Digital	One of the digital audio systems for theatrical use. You can also enjoy the stereophonic effect in the home theatre system. Lights up when detecting Dolby Digital signal.

Basic Operation

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

General control (continued)

Dolby Pro Logic II	System expanding 2ch stereo sound to more spacious sound. When setting Dolby Virtual speaker to “ON”, Dolby Pro Logic II is activated to enjoy the stereo sound effect. Lights up when Dolby Pro Logic II is activated.

■ Subwoofer level control

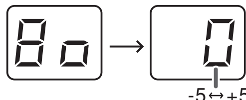
The speaker level can be adjusted.
To increase the level, press the SUBWOOFER LEVEL + button.
To decrease the level, press the SUBWOOFER LEVEL – button.


-5↔-4 … ↔4↔5

Note:
When sound from the speaker is distorted, decrease the subwoofer level.

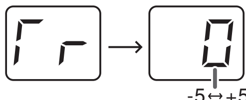
■ Bass control

1. Press the BASS/TREBLE button to select “BASS”.
2. Within 5 seconds, press the VOLUME (+ or –) button to adjust the bass.


-5↔+5

■ Treble control

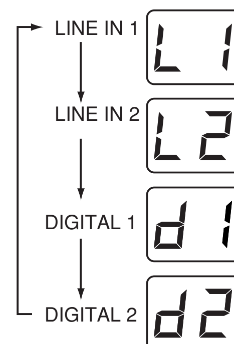
1. Press the BASS/TREBLE button to select “TREBLE”.
2. Within 5 seconds, press the VOLUME (+ or –) button to adjust the treble.


-5↔+5

■ Function

On speaker:
When the FUNCTION button is pressed, the input source will change. Press it repeatedly to select desired input source.

On remote control:
Press the LINE button repeatedly to select “L1” (LINE IN 1 input) or “L2” (LINE IN 2 input).



Note:
The backup function will protect the memorised function mode for a few hours should there be a power failure or the AC power lead becomes disconnected.

Auto power on function:
When you press the LINE / DIGITAL 1 / DIGITAL 2 button on the remote control, the speaker will turn on at the selected function.

Auto power off and auto detect signal:
- If no analogue signal is detected within 1 minute or if “d1”/ “d2” display is blinking for 30 seconds during power on, the speaker will automatically go to stand-by mode. The STAND-BY indicator turns orange.
- The speaker will automatically power ON if it detects audio signal from connected equipment.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Troubleshooting chart

Many potential problems can be resolved by the owner without calling a service technician.
If something is wrong with this product, check the following before calling your authorised SHARP dealer or service centre.

■ General

Symptom	Possible cause
No sound is heard.	● Is the input signal (selection) set properly? ● Is the volume level set to "0"? ● Is muting activated?
Noise is heard during playback.	● Move the speaker away from any computers or mobile phones.
When a button is pressed, the speaker does not respond.	● Set this speaker to the stand-by mode and then turn it back on.
The power is not turned on.	● Is the speaker unplugged? (Refer to page 17) ● The protection circuit may be activated. Unplug and plug in the power lead again after 5 minutes or more.
The information is not displayed even if the unit is turned on.	● Is the unit set to "Dimmer display off" mode?

■ Remote control

Symptom	Possible cause
The remote control does not operate properly.	● Is the battery polarity correct? ● Is the battery dead? ● Is the distance or angle incorrect? ● Are there any obstructions in front of the speaker? ● Is there a strong light shining on the remote sensor? ● Is the remote control for another equipment used simultaneously?
The speaker cannot be turned on with the remote control.	● Is the AC power lead of the speaker plugged in? ● Is the battery inserted?
TV cannot be operated with the remote control.	● Depending on the model, some or all functions may not be operable using the remote control of this speaker. In this case, use the remote control supplied with the TV.

■ Condensation

Sudden temperature changes, storage or operation in an extremely humid environment may cause condensation inside the cabinet or on the transmitter on the remote control.
Condensation can cause the speaker to malfunction. If this happens, leave the power on until normal operation is possible (about 1 hour). Wipe off any condensation on the transmitter with a soft cloth before operating the speaker.

■ If problem occurs

When this product is subjected to strong external interference (mechanical shock, excessive static electricity, abnormal supply voltage due to lightning, etc.) or if it is operated incorrectly, it may malfunction.

If such a problem occurs, do the following:

1. Set the speaker to the stand-by mode and turn the power on again.
2. If the speaker is not restored in the previous operation, unplug and plug in the speaker, and then turn the power on.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

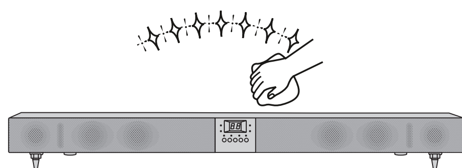
Maintenance

■ Cleaning the cabinet

Periodically wipe the cabinet with a soft cloth.

Caution:

- Do not use chemicals for cleaning (petrol, paint thinner, etc.). It may damage the cabinet finish.
- Do not apply oil to the inside of each component. It may cause malfunctions.



Error indicators and warnings

When you fail to perform operations properly, the following messages are displayed on the speaker.

Display	Meaning
E 1 or E2 or E3	● Malfunction of the surround circuit. Place the speaker away from noise source and plug the AC power lead into another AC outlet. (*)
d 1 or d2 (Display blinks continuously)	● When there is no input signal. Play back the connected equipment. ● Nonstandard signal. Cannot be recognized. Signals other than DOLBY DIGITAL, DTS, Linear PCM cannot be recognized. ● Poor connection of the digital audio input terminal. Turn off the unit and check if the cable is connected properly.
Power indicator (blinks red)	● When the protection circuit is activated.

(*): Should the same message appear even if the speaker is unplugged and plugged in or is set to the stand-by mode and on again, contact your local dealer where you purchased the speaker.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

Specifications

As part of our policy of continuous improvement, SHARP reserves the right to make design and specification changes for product improvement without prior notice. The performance specification figures indicated are nominal values of production speaker. There may be some deviations from these values in individual speaker.

■ General

Power source	DC IN 12V ⎓ 4A: AC/DC adaptor (AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz)
Power consumption	Power on: 11 W Power stand-by: 0.6 W (*)
Output power	Front speaker: RMS: 12 W (6 W + 6 W) (10% T.H.D.) RMS: 9.6 W (4.8 W + 4.8 W) (0.9% T.H.D.) Subwoofer: RMS: 20 W (10% T.H.D.) RMS: 13 W (0.9% T.H.D.)
Speaker	2.1-way Speaker System Front speakers: 38 mm (1-1/2") Full Range Impedance: 12 ohms / Channel Subwoofer: 57 mm (2-1/4") Woofer (x4) Impedance: 3 ohms (12 ohms x 4 parallel connections)
Audio output terminals	Subwoofer Pre Out: 10 kohms
Input terminals	Analogue input (LINE 1): RCA type x 1pair (L/R) 500 mV / 47 kohms Analogue input (LINE 2): Stereo mini socket Ø 3.5 mm 100 mV / 47 kohms Coaxial digital input (DIGITAL 1): RCA type x 1 Optical digital input (DIGITAL 2): Square type x 1
Dimensions	Width: 800 mm (31-1/2") Height: 96 mm (3-3/4") Depth: 70 mm (2-3/4")
Weight	1.85 kg (4.10 lbs.)

(*) This power consumption value is obtained when in the power stand-by mode.

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals

SHARP

SHARP ELECTRONICS (Europe) GmbH
Sonninstraße 3, D-20097 Hamburg

SHARP CORPORATION



TINSZA493AWZZ

09E R MW ①

Downloaded From Disc-Player.com Sharp Manuals